

## مقایسه فعالیت آنتیاکسیدانی عصاره چای سبز (Green tea) با آنتیاکسیدان‌های تجاری در کرم هیدروکینون ۲ درصد

کتایون مرتضی سمنانی<sup>۱\*</sup>، مجید سعیدی<sup>۲</sup>، زهرا نوزادی<sup>۳</sup>

۱- دانشیار گروه شیمی دارویی دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی مازندران

۲- دانشیار گروه فارماسیوتیکس دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی مازندران

۳- داروساز

\*آدرس مکاتبه: ساری، صندوق پستی: ۴۸۱۷۵-۸۶۱، دانشکده داروسازی ساری

تلفن: ۰۱۵۲ ۳۳۴۳۰۸۲ (۰۱۵۲ ۳۳۴۳۰۸۲)، نمبر:

پست الکترونیک: semnani\_k@yahoo.co.uk

### چکیده

**مقدمه:** با توجه به عوارض مختلف گزارش شده از آنتیاکسیدان‌های تجاری، در سال‌های اخیر، تحقیقات بر روی دستیابی به آنتیاکسیدان‌های سالم تر و موثرتر از منابع طبیعی، متمرکز شده است. هیدروکینون، یک ماده روشن‌کننده است که به سختی پایدار می‌شود و بر اثر اکسیداسیون در معرض هوا به سرعت قهوه‌ای رنگ می‌گردد.

**هدف:** هدف از این مطالعه مقایسه فعالیت آنتیاکسیدانی عصاره متانولی برگ‌های چای سبز با آنتیاکسیدان‌های کرم هیدروکینون ۲ درصد بود.

**روش تحقیق:** در این پژوهش، فعالیت آنتیاکسیدانی عصاره متانولی برگ‌های خشک شده چای سبز در مقایسه با آنتیاکسیدان‌های تجاری (سدیم متابی‌سولفیت و بوتیلیت‌هیدروکسی‌تولوئن (BHT) در غلظت‌های ۱/۰، ۰/۵ و ۰/۱ درصد (وزنی/ وزنی) در کرم هیدروکینون ۲ درصد بررسی گردید. فراورده‌های حاوی آنتیاکسیدان‌ها و عصاره فوق به مدت سه ماه در دمای  $25 \pm 0/5$  درجه سانتی‌گراد و  $45 \pm 0/5$  درجه سانتی‌گراد و به دور از نور نگهداری شدند. پایداری فیزیکی و درصد هیدروکینون باقیمانده پس از ۲ هفته، ۱، ۲ و ۳ ماه بررسی گردید.

**یافته‌ها:** نتایج مطالعه حاکی از تسريع تخریب هیدروکینون با افزایش دما بود. در ماه سوم، در هر دو دمای ۲۵ و ۴۵ درجه سانتی‌گراد، عصاره در تمامی غلظت‌ها فعالیت بینشتری را در مقایسه با آنتیاکسیدان‌های تجاری نشان داد ( $p < 0.001$ ). در ماه سوم، فراورده‌های حاوی عصاره پایداری فیزیکی مناسبی را با مقدار هیدروکینون باقیمانده ۷۰، ۷۵ و ۸۱ درصد (به ترتیب افزایش غلظت) در دمای ۲۵ درجه و ۵۰، ۵۴ و ۶۲ درصد در دمای ۴۵ درجه سانتی‌گراد، نشان داد.

**نتیجه‌گیری:** با استفاده از این نتایج می‌توان عصاره چای سبز را با غلظت‌های فوق را به عنوان یک آنتیاکسیدان طبیعی موثر برای مواد حساس به اکسیداسیون پیشنهاد نمود.

**گل واژگان:** آنتیاکسیدان، هیدروکینون، چای سبز، پایداری

## مقدمه

ترشک باگی (Ilex paraguensis)، *Rumex acetosa*) گونه‌ای گل سرخ (Rosa sp.)، ریشه شیرین‌بیان، دارچین (Cinamon) و چای سبز (Green tea) (Rosa sp.) اشاره نمود [۳،۴،۵،۶،۷،۸،۹،۱۰]. چای (Camellia sinensis) گیاهی است درختی که در نمونه‌های پرورش یافته ارتقای بیش از ۲ متر ندارد. این گیاه به صورت پرورش یافته در بسیاری از نقاط جهان از جمله شمال ایران کشت می‌گردد. برگ‌های گیاه به صورت خشک شده و یا فرایند شده مورد استفاده قرار می‌گیرد [۱۱]. عصاره چای به علت وجود ترکیبات فلاونول اپی‌گالوکاتشین گالات (epigallocatechin-3-gallate) (EGCG)، اپی‌کاتشین گالات (epicatechin gallate) (ECG)، اپی‌گالوکاتشین (epicatechins) (EC) و اپی‌کاتشین (epigallocatechins) (EGC) اثرات آنتی اکسیدانی قوی از خود نشان می‌دهد [۱۲،۱۳]. اعتقاد بر این است که این ترکیبات با عملکرد برداشت (Scavenger) (رادیکال آزاد، دارای خواص بیولوژیک نیز می‌باشد و این امر سبب شده است تا این گیاه به عنوان یک آنتی اکسیدان طبیعی مناسب معرفی گردد. این اثرات در مطالعات درون تنی (*in vivo*) مختلف به اثبات رسیده است [۱۴،۱۵،۱۶]. بررسی‌های به عمل آمده درخصوص اثرات این گیاه حاکی است که مصرف خوارکی و موضوعی عصاره گیاه سبب محافظت پوست در مقابل آسیب‌های ناشی از اشعه مأهوم بنفس می‌گردد [۱۷].

در این مطالعه هیدروکینون با توجه به حساسیت بالا به اکسیداسیون، به عنوان یک معرف در مقایسه فعالیت آنتی اکسیدانی عصاره چای سبز با آنتی اکسیدان‌های تجاری انتخاب گردید و بدین منظور اثر آنتی اکسیدانی عصاره و اثرات آنتی اکسیدانی سدیم متا سولفیت و بوتیلیت هیدروکسی تولوئن بر مهار اکسیداسیون هیدروکینون در کرم ۲ درصد آن مورد بررسی قرار گرفته است.

## مواد و روش‌ها

### مواد گیاهی

برگ‌های سبز چای از فروشگاه‌های گیاهان دارویی شهر ساری خریداری و شناسایی گردید. نمونه‌ای از آن در هریاریوم دانشکده داروسازی دانشگاه علوم پزشکی مازندران نگهداری می‌شود.

### عصاره گیری

۲۵۰ گرم از پودر برگ‌های خشک شده چای سبز در ۲۵۰ میلی‌لیتر متانول (مرک، آلمان) به مدت ۲۴ ساعت خیسانده شد سپس مخلوط صاف گردید و حلال تبخیر شد.

### تهیه فراورده

کرم هیدروکینون بر اساس مقدار ذکر شده در جدول شماره ۱ تهیه گردید. پلیمر پمولن TR1 (شرکت گودریچ، آمریکا) به مدت ۲۴ ساعت در آب محفوظ شده خیسانده شد، سپس توسط همزن دیثیتال (شرکت IKa، آلمان) با دور ۵۰۰ در دقیقه به مدت ۱۰ دقیقه

یکی از ویژگی‌های مهم تمامی محصولات آرایشی، پایداری است. هیدروکینون، یک ماده روشن کننده است که در تجویز بسته برای روشن نمودن نواحی دارای افزایش رنگدانه، در مواردی نظریه blemishes کک و مک (freckle) (melasma)، (tجمیع ملانین و freckles)، (cholasma) ایجاد نقاط قهوه‌ای رنگ) به کار می‌رود. این ماده شیمیایی به سختی پایدار می‌شود و بر اثر اکسیداسیون، به سرعت در معرض هوا قهوه‌ای رنگ می‌شود. یک گرم از هیدروکینون در ۱۷ میلی‌لیتر آب حل می‌شود و به راحتی در الکل محلول است. در محصولات آرایشی ضد لک و رنگ موها، مقدار این ماده تا ۲ درصد وزنی - وزنی می‌رسد.

با توجه به ویژگی‌های آب و هوایی کشور، برخی از مردم دچار مشکلات لک پوستی می‌باشند. هیدروکینون یکی از ارزانترین عوامل روشن کننده است که در بازار وجود دارد و اغلب مردم با سطح درآمد متوسط و پایین به آن روی می‌آورند. در نقاط مختلف دنیا موارد متعددی از ناپایداری فراورده‌های حاوی هیدروکینون ذکر شده است. به عنوان نمونه در تایلند ۶ فراورده حاوی هیدروکینون موجود در بازار ناپایدار گزارش شده است [۱]. این امر به علت ناپایداری هیدروکینون می‌باشد، اغلب تولیدکنندگان مقدادر اضافی از این ماده را به فرمولاسیون می‌افزایند تا جبران تخریب ماده فوق صورت پذیرد، که این امر با توجه به مشکلات حساسیت‌زاوی و محرك بودن هیدروکینون حائز اهمیت است [۱].

در سال‌های اخیر، بسیاری از محققین در صدد یافتن عواملی برای جلوگیری و یا به تأخیر اندختن واکنش‌های اکسیداسیون در فراورده‌های آرایشی می‌باشند. آنتی اکسیدان‌های متعددی با منابع طبیعی یا صناعی در بازار وجود دارند، از جمله این موارد که در ایران نیز کاربرد دارند می‌توان به سدیم متابی سولفیت (SM)، بوتیلیت هیدروکسی تولوئن (BHT)، بوتیلیت هیدروکسی آنیزول (BHA)، اسید آسکوربیک، ویتامین E و اسید سیتریک اشاره نمود که به تنها یا مخلوط با یکدیگر مورد استفاده قرار می‌گیرند. هیدروکینون، خود به تنها یا به عنوان آنتی اکسیدان در غلظت‌های ۱/۱۰-۱/۵ درصد به کار می‌رود [۲]. موارد زیان‌آور مختلفی از این آنتی اکسیدان‌ها گزارش شده است. به عنوان نمونه کاربرد BHA و BHT امروزه در بسیاری از کشورها محدود شده است، این امر به علت اثرات این مواد بر آنزیم‌های کبدی و ریوی می‌باشد [۱]. در سال‌های اخیر، تحقیقات بر روی دستیابی به آنتی اکسیدان‌های سالمتر و موثرتر از منابع طبیعی، متمرکز شده است. از جمله این موارد می‌توان به اکلیل کوهی (Rosmarinus officinalis L.) گونه‌های مختلف فلفل (Pipper spp.)، شمعدانی عطری (Geranium pratensis)، گل مبارک (Ginger rhizoma)، ریزوم زنجیل (Geum urbanum)، گونه‌های کاپسیکوم (Capsicum spp.)، بنفشه سه رنگ (Viola tricolor) و www.SID.ir



مشاهده شد ولی در فراورده حاوی ۲ درصد سدیم متابی سولفیت، شکستن امولسیون از ماه دوم آغاز و ادامه یافت. BHT یک آنتیاکسیدان فنلی برای اسیدهای چرب و روغن‌های گیاهی است. به طور معمول از این ماده در غلظت‌های ۰/۱۰-۰/۱ درصد در فرمولاسیون‌های آرایشی حاوی مواد غیراشباع استفاده می‌شود [۱]. در مدت سه ماه مطالعه، فراورده‌های حاوی عصاره در تمامی غلظتها (۰/۱، ۰/۵ و ۰/۲ درصد) از نظر فیزیکی پایدار بود.

نتایج حاصل از مقایسه میزان هیدروکینون باقیمانده در سیستمهای مورد مطالعه در دو دمای ۲۵ و ۴۵ درجه سانتی‌گراد در نمودار شماره یک مشاهده می‌شود. جداول شماره ۲ و ۳ و نمودارهای ۲ تا ۵، مقایسه میانگین درصد هیدروکینون باقیمانده در فراورده‌های حاوی عصاره و آنتیاکسیدان‌های تجاری را در دو دمای ۲۵ و ۴۵ درجه سانتی‌گراد، در مدت سه ماه نشان می‌دهد.

## بحث

مقایسه درصد هیدروکینون باقیمانده در دو دمای فوق، پس از سه ماه، حاکی از این امر بود که در تمامی فرمولاسیون‌های حاوی سدیم متابی سولفیت، BHT و عصاره، میزان درصد هیدروکینون باقیمانده در دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد بیشتر از مقدار هیدروکینون باقیمانده در مایه ۴۵ درجه سانتی‌گراد است. این امر نشان دهنده تاثیر دما در تسریع تخریب اکسیداتیو هیدروکینون می‌باشد (نمودار شماره ۱). به غیر از غلظت‌های ۱/۰ درصد سدیم متابی سولفیت و BHT، در تمامی فراورده‌ها، در مقایسه با فراورده شاهد، مقدار هیدروکینون باقیمانده در هر دو دما، تفاوت معنی‌داری را با یکدیگر نشان داد.

در دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد، حتی پس از مدت ۲ هفته، اختلاف معنی‌دار در هیدروکینون باقیمانده، بین فراورده‌های حاوی عصاره، سدیم متابی سولفیت و BHT مشاهده شد ( $p < 0/001$ ). پس از گذشت ۲ هفته، در دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد، اختلاف معنی‌داری بین سیستمهای حاوی عصاره با فرمولاسیون‌های حاوی BHT و سدیم متابی سولفیت دیده نشد. این اختلاف در مقادیر مشابه از عصاره چای سبز با آنتیاکسیدان‌های تجاری مورد استفاده در دمای ۴۵ درجه سانتی‌گراد معنی‌دار بود ( $p < 0/001$ ). فراورده‌های حاوی عصاره چای سبز (در تمامی غلظتها) در مقایسه با سیستمهای حاوی سدیم متابی سولفیت و بوتیلید هیدروکسی تولوئن، پس از دو هفته نخست در دو دمای ۲۵ و ۴۵ درجه سانتی‌گراد، اختلاف معنی‌داری را از نظر میزان درصد هیدروکینون باقیمانده در مدت سه ماه نشان دادند.

مقایسه درون گروهی فعالیت آنتیاکسیدانی عصاره در مدت مطالعه نشان داد که در دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد، اختلاف معنی‌داری بین اثر آنتیاکسیدانی غلظت‌های ۱ و ۲ درصد عصاره تا پایان ماه نخست مشاهده نمی‌گردد، اما در دمای ۴۵ درجه این اختلاف از اولین بررسی مشهود بود ( $p < 0/01$ ).

در یک حمام آب گرم با دمای ۷۰ درجه سانتی‌گراد به هم زده شد. به طور جداگانه، ستیل الكل، واژلين سفید، پارافین و توئین ۸۰ (مرک، آلمان) در بن ماری ۷۰ درجه سانتی‌گراد ذوب و مخلوط گردید. فاز روغنی به فاز آبی اضافه شد و سپس توسط محلول سود ۱۸ درصد وزنی - حجمی) خنثی گردید و به  $pH = ۶/۸$  رسانده شد، مخلوط به طور مداوم هم زده شد تا امولسیون تشکیل شود. محلول هیدروکینون ۲ درصد در پروپیلن گلیکول در دمای ۴۰ درجه سانتی‌گراد به مخلوط اضافه شد. عصاره (در مقادیر ۰/۰۱، ۰/۰۵ و ۰/۲ درصد) به صورت لویگه شده در پروپیلن گلیکول و BHT (در مقادیر ذکر شده) به فاز روغنی، و در فرمولاسیون‌های حاوی سدیم متابی سولفیت، آنتیاکسیدان مورد نظر در مقادیر فوق به فاز آبی اضافه شد. کرم ۲ درصد هیدروکینون بدون حضور عصاره یا سایر آنتیاکسیدان‌های طبیعی به عنوان کنترل انتخاب گردید [۱۸].

## مطالعه اثر آنتی‌اکسیدانی

نمونه‌های تهیه شده به میزان ۱۰ گرم، در داخل تیوب قرار داده و درب آنها به خوبی بسته شد. یکسری از نمونه‌ها به مدت سه ماه در انکوباتور  $۰/۵ \pm ۰/۴۵$  درجه سانتی‌گراد قرار داده شدند. سری دیگر به مدت سه ماه در دمای  $۰/۵ \pm ۰/۲۵$  درجه سانتی‌گراد نگهداری گردید. آزمایش بر روی هر سری فراورده حاوی مقادیر مختلف از عصاره و آنتیاکسیدان‌های تجاری، سه مرتبه تکرار شد. پایداری فیزیکی فراورده‌ها از نظر تغییر رنگ و شکست امولسیون هر هفته بررسی گردید. جهت تعیین میانگین درصد هیدروکینون باقیمانده در دمای ۲۵ و ۴۵ درجه سانتی‌گراد، پس از ۲ هفته، ۱، ۲ و ۳ ماه، یک گرم از نمونه مورد مطالعه توسط متابول استخراج شد و مقدار هیدروکینون توسط اسپکتروفوتومتر ماورابخش، در طول موج ۲۹۴ نانومتر، با استفاده از منحنی استاندارد هیدروکینون تعیین گردید [۱۸، ۱۹].

## آنالیز آماری داده‌ها

جهت آنالیز آماری داده‌ها از آنالیز واریانس و به دنبال آن آزمون توکی (Tukey test) استفاده گردید و ارزش  $p$  کوچکتر از  $0/05$  به عنوان تفاوت معنی‌دار در نظر گرفته شد.

## نتایج

از پودر برگ‌های خشک شده چای سبز، عصاره متابولی خشکی با راندمان  $۱۴/۰$  درصد به دست آمد. بر اساس مشاهدات فیزیکی، پس از هفته اول بیشترین رنگ در فراورده هیدروکینون فاقد آنتی‌اکسیدان (CB+HY) و کمترین بروز رنگ در فرمولاسیون حاوی ۲ درصد عصاره مشاهده گردید. در فراورده‌های حاوی ۲ درصد سدیم متابی سولفیت و ۱ و ۲ درصد BHT، ناپایداری در امولسیون مشاهده شد. در کرم حاوی ۲ درصد BHT، شکستن امولسیون از ماه اول



## جدول شماره ۱- اجزای فرمولاسیون کرم هیدروکینون ۲ درصد

محل تهیه	% w/w	عملکرد	اجزای مورد استفاده
Merck, Germany	۲	ماده موثره	هیدروکینون
Merck, Germany	۵	حالهیدروکینون و عصاره هومکاتانت	پروپیلن گلیکول
Merck, Germany	۸	نرم کننده، فاز روغنی	پارافین سیک
White petrolatum	۸	نرم کننده، فاز روغنی	وازین سفید
Merck, Germany	۳	نرم کننده، بهبوددهنده کیفیت کرم	ستیل الکل
Merck, Germany	۱	امولسیفار	توئین ۸۰
B.F. Goodrich, U.S.A.	۰/۴	امولسیفار، پایدار کننده	TR1 پمولن
Merck, Germany	qs	عامل خشی کننده پمولن	سدیم هیدروکساید
Kech's, U.S.A.	۰/۱۸	محافظ میکروبی	متیل پارابن
Kech's, U.S.A.	۰/۰۲	محافظ میکروبی	پروپیلن پارابن
Merck, Germany	qs	عصاره یا آنتی اکسیدان های بوتیلیتد هیدروکسی آنتی اکسیدان	تولوئن BHT سدیم متای سولفیت
تا ۱۰۰		حامل فاز مایی	آب مقطیر

جدول شماره ۲- مقایسه درصد میانگین ( $X \pm SD$ ) هیدروکینون باقیمانده در کرم هیدروکینون ۲ درصد حاوی عصاره چای سبز یا آنتی اکسیدان های تجاری در دمای  $4^\circ C \pm 0.5^\circ C$  درجه سانتی گراد، به مدت سه ماه

## مدت زمان قرار دادن در دمای مورد نظر (هفته)

۱۲	۸	۴	۲	فرمولاسیون
۰/۰۰ ± ۰/۰۰	۰/۰۰ ± ۰/۰۰	۰/۰۰ ± ۰/۰۰	*۰/۰۰ ± ۰/۰۰	CB
۲۷/۷۴ ± ۰/۹۷	۴۸/۰۳ ± ۰/۷۵	۶۲/۶۳ ± ۰/۷۷	۵۷/۶۴ ± ۲/۱۷	CB + HY
۷۰/۱۸ ± ۰/۹۶	۷۷/۶۷ ± ۰/۷۵	۷۹/۷۹ ± ۲/۷۹	۸۶/۰۴ ± ۱/۱۹	CB + HY + Ext 0.1%
۷۵/۰۵ ± ۰/۵۴	۷۹/۳۱ ± ۰/۴۴	۸۳/۸۴ ± ۰/۵۴	۸۹/۰۹ ± ۱/۱۷	CB + HY + Ext 0.5%
۷۶/۸۲ ± ۱/۳۹	۸۲/۵۷ ± ۱/۰۹	۸۸/۸۸ ± ۱/۰۸	۹۱/۱۵ ± ۱/۱۸	CB + HY + Ext 1.0%
۸۰/۸۳ ± ۱/۰۱	۸۴/۸۹ ± ۰/۷۷	۹۰/۲۱ ± ۱/۸۵	۹۳/۴۹ ± ۰/۷۷	CB + HY + Ext 2.0%
۵۹/۳۰ ± ۱/۰۹	۶۶/۱۸ ± ۰/۷۵	۷۵/۵۴ ± ۰/۴۴	۸۵/۶۸ ± ۱/۰۹	CB + HY + BHT 0.1%
۶۴/۱۳ ± ۰/۹۸	۷۴/۱۳ ± ۰/۸۵	۷۹/۶۶ ± ۱/۱۸	۹۰/۳۷ ± ۰/۹۶	CB + HY + BHT 0.5%
۷۰/۲۳ ± ۰/۸۶	۷۸/۱۷ ± ۰/۶۵	۸۲/۳۵ ± ۰/۹۶	۹۳/۷۰ ± ۰/۹۷	CB + HY + BHT 1.0%
۷۱/۷۹ ± ۰/۶۳	۸۱/۹۳ ± ۰/۷۵	۸۵/۶۹ ± ۰/۵۳	۹۵/۶۹ ± ۰/۹۸	CB + HY + BHT 2.0%
۶۱/۲۹ ± ۰/۷۵	۶۷/۶۷ ± ۰/۷۵	۷۱/۷۲ ± ۰/۷۴	۸۶/۱۸ ± ۰/۸۷	CB + HY + SM 0.1%
۶۷/۶۰ ± ۱/۲۱	۶۹/۵۴ ± ۰/۸۳	۷۳/۴۲ ± ۰/۷۵	۸۷/۶۰ ± ۰/۸۶	CB + HY + SM 0.5%
۷۱/۱۵ ± ۰/۷۷	۷۴/۷۷ ± ۰/۹۸	۷۸/۸۰ ± ۰/۹۷	۹۲/۴۹ ± ۰/۹۶	CB + HY + SM 1.0%
۷۴/۹۱ ± ۰/۷۵	۷۹/۷۳ ± ۰/۶۵	۸۲/۲۸ ± ۰/۹۶	۹۳/۹۸ ± ۰/۸۶	CB + HY + SM 2.0%

CB: کرم پایه، HY: هیدروکینون، Ext: عصاره، SM: سدیم متای سولفیت، BHT: بوتیلیتد هیدروکسی تولوئن

\* در کلیه موارد اختلاف معنی داری بین میزان هیدروکینون باقیمانده در مقایسه با کنترل مشاهده گردید ( $p < 0.01$ ).

**جدول شماره ۳ - مقایسه درصد میانگین ( $X \pm SD$ ) هیدروکینون باقیمانده در کرم هیدروکینون ۲ درصد حاوی عصاره چای سبز یا آنتی اکسیدان‌های تجاری در دمای  $0/5 \pm 0/45$  درجه سانتی‌گراد، به مدت سه ماه**

**مدت زمان قرار دادن در دمای  $0/5 \pm 0/45$  درجه سانتی‌گراد (هفته)**

۱۲	۸	۴	۲	فرمولاسیون
$0/00 \pm 0/00$	$0/00 \pm 0/00$	$0/00 \pm 0/00$	$*0/00 \pm 0/00$	CB
$18/31 \pm 0/44$	$41/36 \pm 0/64$	$54/57 \pm 0/55$	$59/73 \pm 1/01$	CB + HY
$50/23 \pm 0/86$	$61/01 \pm 0/16$	$71/64 \pm 0/96$	$78/88 \pm 1/21$	CB + HY + Ext 0.1%
$54/05 \pm 0/65$	$62/64 \pm 0/64$	$74/20 \pm 0/75$	$81/29 \pm 1/27$	CB + HY + Ext 0.5%
$58/24 \pm 0/86$	$66/18 \pm 0/86$	$76/61 \pm 0/96$	$83/78 \pm 0/65$	CB + HY + Ext 1.0%
$62/21 \pm 0/64$	$69/73 \pm 0/65$	$80/15 \pm 0/86$	$86/96 \pm 0/86$	CB + HY + Ext 2.0%
$20/44 \pm 0/86$	$48/24 \pm 0/75$	$**57/46 \pm 0/96$	$65/56 \pm 0/96$	CB + HY + BHT 0.1%
$23/13 \pm 0/75$	$51/79 \pm 0/98$	$60/94 \pm 0/88$	$67/81 \pm 0/86$	CB + HY + BHT 0.5%
$34/20 \pm 0/75$	$55/90 \pm 0/96$	$63/63 \pm 0/75$	$70/08 \pm 1/06$	CB + HY + BHT 1.0%
$38/52 \pm 0/65$	$60/23 \pm 0/86$	$68/81 \pm 0/42$	$76/33 \pm 0/75$	CB + HY + BHT 2.0%
$**20/93 \pm 0/84$	$51/39 \pm 0/75$	$61/01 \pm 0/86$	$67/10 \pm 0/98$	CB + HY + SM 0.1%
$26/89 \pm 0/85$	$56/11 \pm 0/75$	$63/56 \pm 0/86$	$69/44 \pm 0/85$	CB + HY + SM 0.5%
$38/67 \pm 0/75$	$58/66 \pm 0/96$	$65/76 \pm 0/75$	$72/35 \pm 0/96$	CB + HY + SM 1.0%
$42/35 \pm 0/75$	$62/07 \pm 0/54$	$71/15 \pm 0/64$	$76/96 \pm 0/86$	CB + HY + SM 2.0%

CB: کرم پایه، HY: هیدروکینون، SM: عصاره، S: سدیم متابی سولفات، BHT: بوتیلیدهیدروکسی تولوئن

\* در کلیه موارد اختلاف معنی‌داری بین میزان هیدروکینون باقیمانده در مقایسه با کنترل مشاهده گردید ( $p < 0.05$ ).

به غیر از موارد \*\* که ارزش  $p$  کوچکتر از  $0.01$  بود.

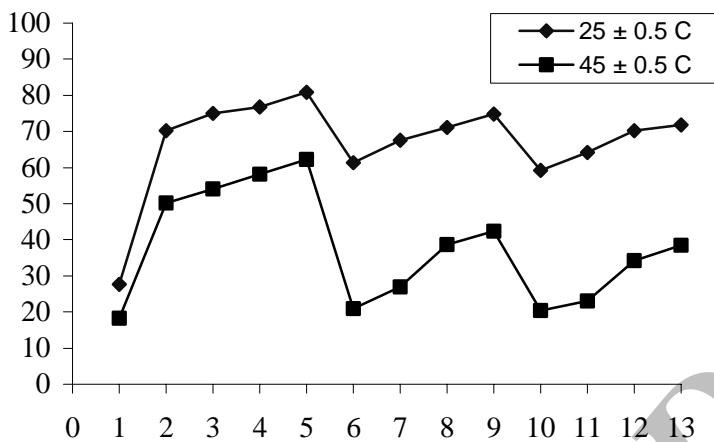
و اثر محافظت اکسیداسیون هیدروکینون بارزی را در مقایسه با سدیم متا بی سولفات و BHT که تنها در یک فاز عمل می‌کنند، نشان می‌دهد.

در مجموع عصاره چای سبز در غلظت‌های  $0/5$  و  $2$  درصد به عنوان یک آنتی اکسیدان با عملکرد دوگانه ( محلول در آب و روغن) مطرح می‌باشد، که میزان درصد هیدروکینون باقیمانده در فراورده‌های فوق به ترتیب در دمای  $25$  درجه سانتی‌گراد،  $77$  و  $81$  درصد و در دمای  $45$  درجه سانتی‌گراد  $54$ ،  $58$  و  $62$  درصد، پس از سه ماه، می‌باشد. این نتایج نشان داد که عصاره چای سبز در مقایسه با سدیم متا بی سولفات و BHT، اثر آنتی اکسیدانی بیشتری داشته و با توجه به ویژگی‌های این عصاره در محافظت پوست در مقابل اشعه مأورای بنفش و کاربرد این گیاه به صورت موضوعی که از گذشته جهت برطرف نمودن تورم به کار می‌رفته است [۲۰]، می‌توان به این گیاه به عنوان یک آنتی اکسیدان طبیعی در فراورده‌های آرایشی بیش از پیش توجه نمود.

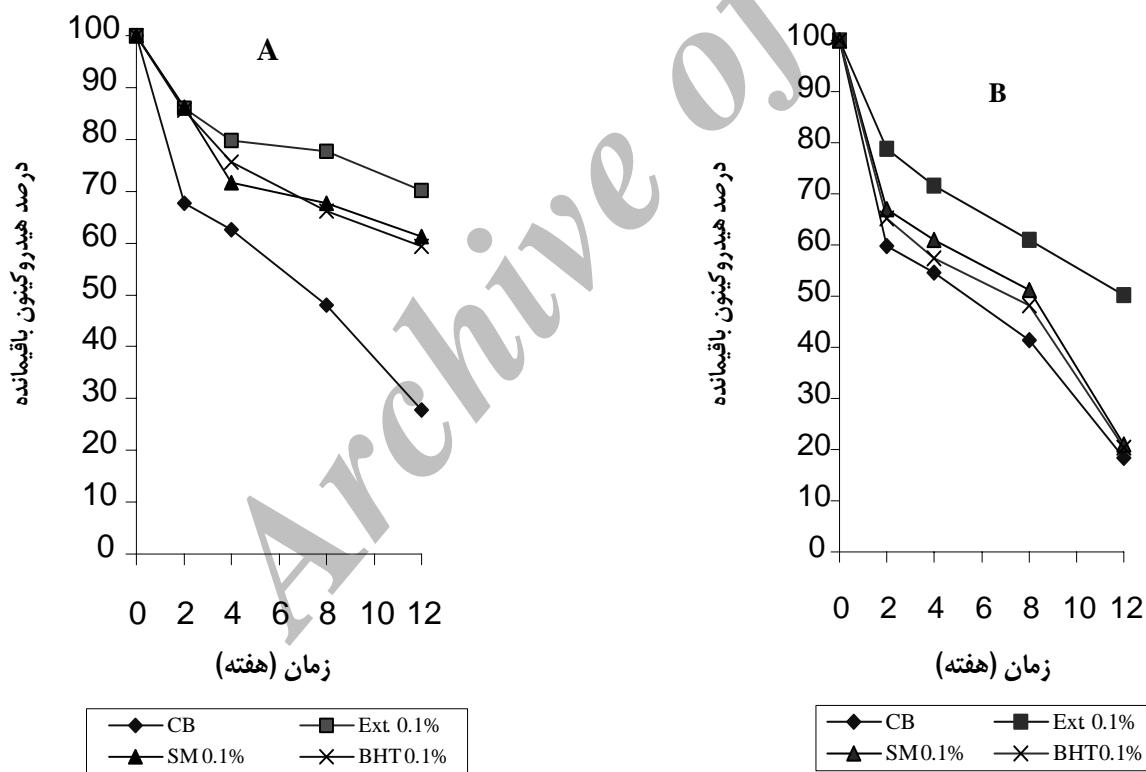
هر دو آنتی اکسیدان، محلول در آب (سدیم متا بی سولفات) و محلول در روغن (BHT)، و عصاره چای سبز در این مطالعه، اثرات محافظت‌کننده‌گی در مقابل تخرب هیدروکینون را در سه ماه نشان دادند (اگرچه این محافظت  $100$  درصد نبود). سیستم‌های حاوی عصاره، نسبت به آنتی اکسیدان‌های تجاری اثرات آنتی اکسیدانی بیشتری نشان دادند. با توجه به روند ساخت فراورده در این مطالعه و حلالیت مناسب هیدروکینون در پروپیلن گلیکول و حلالیت اندازک آن در آب و روغن، به نظر می‌رسد پس از شکل‌گیری امولسیون، هیدروکینون در هر دو فاز مایی و روغنی توزیع می‌یابد. علاوه بر روش تهیه ذکر شده، هیدروکینون در سایر فراورده‌ها در فاز روغنی توسط لیو-اسکوربیک اسید و در فاز مایی توسط سدیم متا بی سولفات، آسکوربیک اسید و سیتریک اسید (به عنوان آنتی اکسیدان) محافظت می‌شود [۱]. این امر بدان معنی است که نوع آنتی اکسیدان مورد استفاده بستگی به روش اختلاط هیدروکینون به داخل سیستم است. در سیستم‌های حاوی عصاره در این مطالعه، چای سبز به عنوان یک عامل آنتی اکسیدان محلول در آب و روغن عمل می‌نماید.



Archive of SID

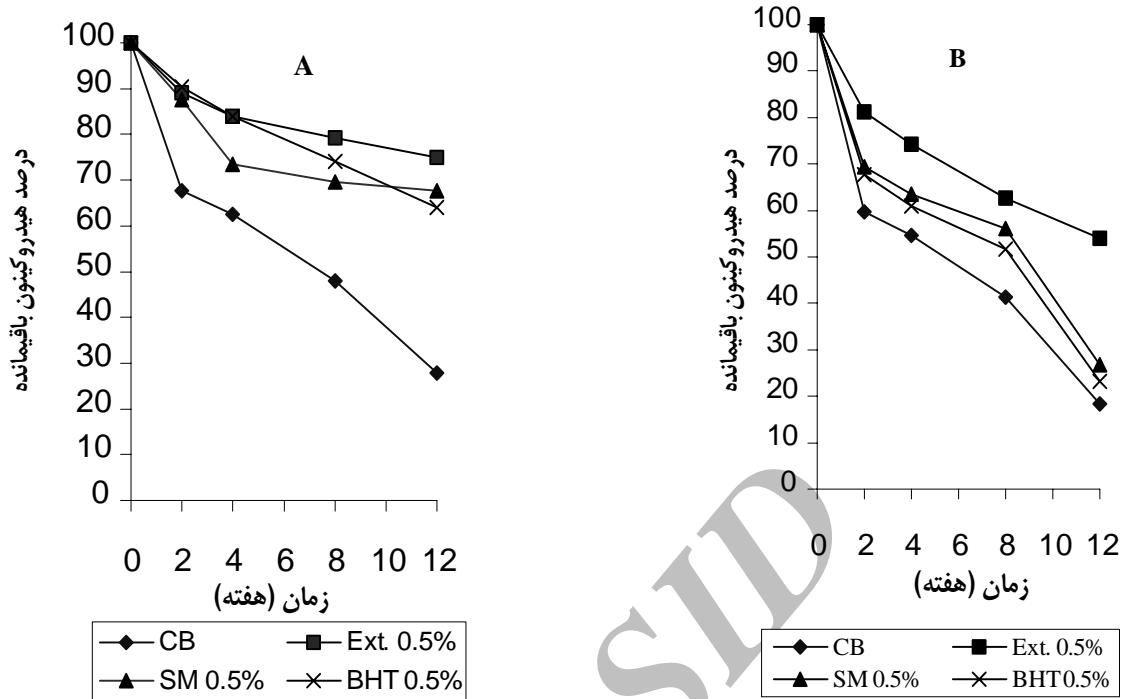


نمودار شماره ۱ - مقایسه درصد میانگین هیدروکینون باقیمانده پس از نگهداری در دماهای  $25 \pm 0.5$  و  $45 \pm 0.5$  به مدت سه ماه:  
CB + HY + SM (0.1%) : CB + HY + Ext (2%) : CB + HY + Ext (1%) : CB + HY + Ext (0.5%) : CB + HY + Ext (0.1%) : HY  
CB + HY + BHT : CB + HY + BHT (0.1%) : CB + HY + SM (2%) : CB + HY + SM (1%) : CB + HY + SM (0.5%) : CB + HY + BHT (2%) : CB + HY + BHT (1%) : (0.5%)  
مقادیر هیدروکینون باقیمانده در تمامی موارد اختلاف معنی‌داری را در دو دمای مطالعه نشان داد ( $p < 0.05$ )

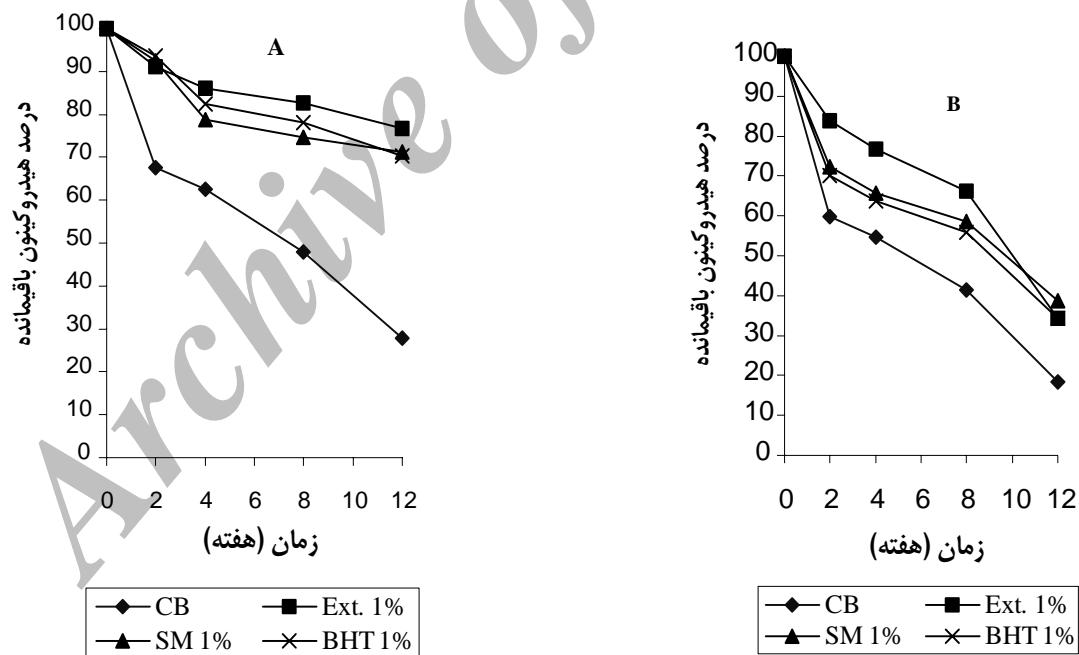


نمودار شماره ۲ - نتایج حاصل از مطالعه پایداری کرم هیدروکینون ۲ درصد عصاره و آنتی اکسیدان‌های تجاری در دو دمای  $25 \pm 0.5$  و  $45 \pm 0.5$  (A) (B)، پس از مدت سه ماه

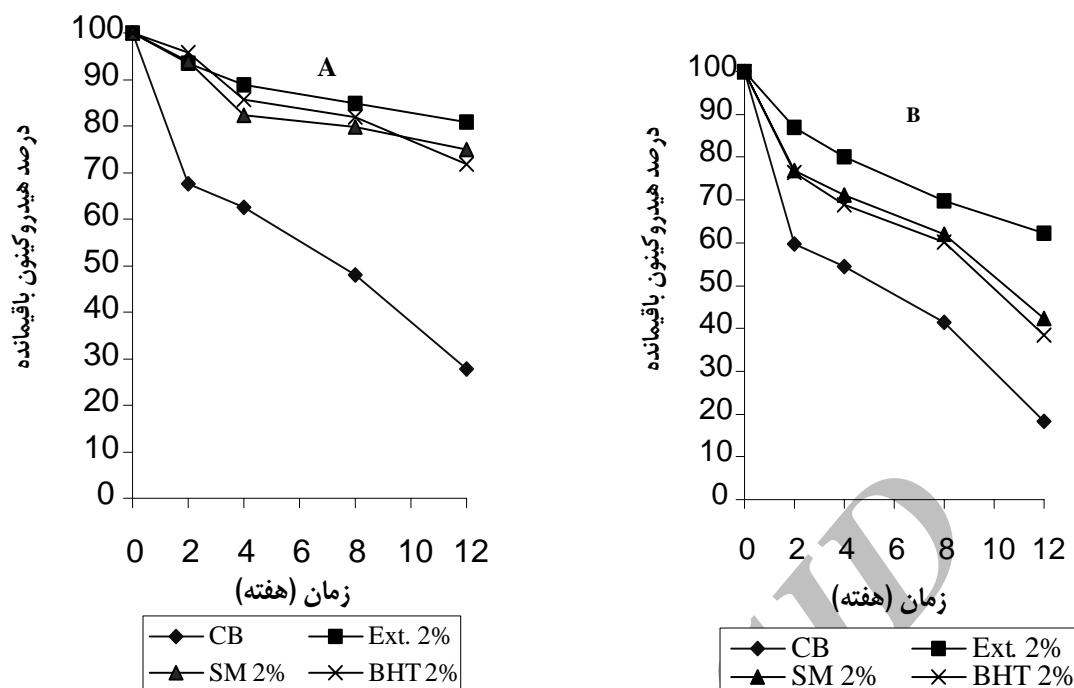




نمودار شماره ۳- نتایج حاصل از مطالعه پایداری کرم هیدروکینون ۲ درصد حاوی ۵/۰ درصد عصاره و آنتی اکسیدان‌های تجاری در دو دمای  $۴۵ \pm ۰/۵$  و  $۲۵ \pm ۰/۵$  (A) و (B)، پس از مدت سه ماه



نمودار شماره ۴- نتایج حاصل از مطالعه پایداری کرم هیدروکینون ۲ درصد حاوی ۱ درصد عصاره و آنتی اکسیدان‌های تجاری در دو دمای  $۴۵ \pm ۰/۵$  و  $۲۵ \pm ۰/۵$  (A) و (B)، پس از مدت سه ماه



نمودار شماره ۵- نتایج حاصل از مطالعه پایداری کرم هیدروکینون ۲ درصد حاوی ۲ درصد عصاره و آنتی اکسیدان های تجاری در دو دمای  $25 \pm 0.5^{\circ}\text{C}$  (A) و  $45 \pm 0.5^{\circ}\text{C}$  (B)، پس از مدت سه ماه

## منابع

- Manosroi A, Abe M and Manosroi J. Comparison of antioxidant activity of extract from seeds of white pepper (*Piper nigrum*, Linn.) to commercial antioxidants in 2% hydroquinone cream. *J. Cosmet. Sci.* 1999; 50: 221-229.
- RG Harry's Cosmeticology*, Chemical Publishing Co, New York. 1996.
- Mantle D, Eddeb F, Pickering AT. Comparison of relative antioxidant activities of British medicinal plant species in vitro. *J. Ethnopharmacol.* 2000; 72: 47-51.
- Vanderjagt TJ, Ghattas R, Vanderjagt DJ, Crossey M and Glew RH. Comparison of the total antioxidant content of 30 widely used medicinal plants of new Mexico. *Life Sci.* 2002; 70: 1035-1040.
- Duffy CF, Power RF. Antioxidant and antimicrobial properties of some Chinese plant. *Int. J. Antimicrob. Agents* 2001; 17: 527-529.
- Vaya J, Belinky PA, Aviram M. Antioxidant constituents from licorice roots: isolation, structure elucidation and antioxidative capacity toward LDL oxidation. *Free Radical Biol. Med.* 1997; 23: 302-313.
- Mantle D, Anderton JG, Falkous G, Barnes M, Jones P, Perry EK. Comparison of methods for determination of total antioxidant status application to analysis of medical plant essential oils. *Comparative Biochem. Physiol. Part B* 1998; 121: 385-391.
- Mansour EH, Khalil AH. Evaluation of antioxidant activity of some plant extracts and their application to ground beef patties. *Food Chem.* 2000; 69: 135-141.
- Cook JA, Vanderjagt DJ, Dasgupta A, Mounkaila G, Glew RS, Blackwell W, Glew RH. Use of the Trolox assay to estimate the antioxidant content of seventeen edible wild plants of Niger. *Life Sci.* 1998; 63: 105-110.
- Vinson JA and Dabbagh YA. Tea phenols: Antioxidant effectiveness of tea, tea components, tea fractions and their binding with lipoproteins. *Nutr. Res.* 1998; 18: 1067-1075.



- ۱۶.** Valcic S, Muders A, Jakobsen NE, Liebler DC, Timmermann BN. Antioxidant chemistry of green tea catechins, identification of products of the reaction of (-)-epigallocatechin gallate with peroxy radicals. *Chem Res Toxicol*. 1999; 12: 382-386.
- ۱۷.** Katiyar SK, Elmets CA. Green tea polyphenolic antioxidants and skin photoprotection. *Int J Oncol*. 2001; 18: 1307-1313.
- ۱۸.** Morteza-Semnani K, Saeedi M, Shahnavaz B. Comparison of antioxidant activity of extract from roots of licorice (*Glycyrrhiza glabra* L.) to commercial antioxidants in 2% hydroquinone cream, *J. Cosm. Sci.* 2003; 54: 551-558.
- ۱۹.** United States Pharmacopoeia (USP) XXIV, 2000.
- ۲۰.** Amelio FS. *Botanicals: A Phytocosmetic Desk Reference*. CRC Press. USA. 1999.
- ۱۱.** زرگری علی. گیاهان دارویی. انتشارات دانشگاه تهران. ۱۳۶۸.  
جلد اول، صفحه ۳۳۳.
- ۱۲.** Zandi P, Gordon MH. Antioxidant activity of extracts from old tea leaves. *Food Chem*. 1999; 64: 285-288.
- ۱۳.** Higashi-Okai K, Taniguchi M, Okai Y: Potent antioxidant activity of non poly-phenolic fraction of green tea association with pheophytins a and b, *J. Sci. Food & Agric.* 2000; 80: 117-120.
- ۱۴.** Sung H, Nah J, Chun S, Park H, Yang SE, Min YK. In vivo antioxidant effect of green tea. *Eur. J. Clin. Nutr.* 2000; 54: 527-529.
- ۱۵.** Benzie IF, Szeto YT, Strain JJ, Tomlinson B. Consumption of green tea causes rapid increase in plasma antioxidant power in humans. *Nutr. Cancer*. 1999; 34: 83-87.

